

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1997/47  
16 October 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨٢٣ لمجلس الأمن، المعقدة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، وفيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية الكونغو"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس:

"يشعر مجلس الأمن بالقلق العميق إزاء الحالة الخطيرة في جمهورية الكونغو ويدعو إلى إنهاء جميع الأعمال القتالية فوراً. ويشعر المجلس بالأسى لوقوع خسائر في الأرواح وتدور الحال الإنسانية ويناشد جميع الأطراف أن تكفل سلامة السكان المدنيين وإمكانية تقديم المساعدات الإنسانية بطريقة مأمونة ودون عوائق.

"ويناشد مجلس الأمن جميع الدول في المنطقة دعم التوصل إلى حل سلمي للنزاع وتجنب أي إجراءات من شأنها أن تزيد من تفاقم الحالة. ويدعو جميع أوجه التدخل الخارجي في جمهورية الكونغو بما في ذلك تدخل القوات الأجنبية انتهاكاً لميثاق الأمم المتحدة. ويدعو إلى الانسحاب الفوري لجميع القوات الأجنبية بما في ذلك المرتزقة.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد أهمية تحقيق تسوية سياسية ووافق وطني، ويدعو جميع الأطراف إلى التعاون مع لجنة الوساطة الدولية التي يرأسها رئيس غابون، ومع المبعوث الخاص المشترك للأمم المتحدة/منظمة الوحدة الأفريقية في السعي إلى تحقيق اتفاق سريع بشأن ترتيبات الانتقال السلمي بما يفضي إلى إجراء انتخابات ديمقراطية وحرة ونزيهة بمشاركة جميع الأطراف.

"ويظل مجلس الأمن على استعداد للنظر في كينية المزيد من مساهمة الأمم المتحدة في تحقيق تسوية سياسية، بما في ذلك إمكانية وجود للأمم المتحدة في المنطقة، استناداً إلى التوصيات المقرر أن يقدمها الأمين العام في أقرب وقت ممكن."

— — — — —